

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1952)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Die Veranstaltungen der kommenden Wochen = Les manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'HORAIRE D'ÉTÉ DE LA SWISSAIR

L'horaire d'été des compagnies aériennes est entré en vigueur le 20 avril et est valable jusqu'au 25 octobre. Celui de la Swissair présente un certain nombre d'innovations dont l'introduction de la classe touriste sur la ligne de l'Atlantique-Nord et l'accroissement des services de nuit en Europe.

A ce propos, il peut être intéressant de relever que la Swissair exploitera, cet été, le plus long réseau de lignes aériennes de nuit en Europe, soit quelque 6300 km. Son réseau complet s'étendra sur 47 000 km contre 39 000 l'an dernier: pour la première fois dans son histoire, la Swissair aura donc un réseau supérieur à la circonférence de la terre mesurée à l'équateur, desservant trente villes dans vingt pays et sur quatre continents.

L'application de tarifs réduits pour la classe touriste au-dessus de l'Atlantique-Nord et pour les services de nuit est conforme aux efforts faits depuis toujours par la Swissair pour rendre le transport accessible à chacun. Elle n'est,

évidemment, pas la seule à avoir adopté cette attitude. Toutes les compagnies groupées au sein de l'IATA et représentant le 93% des lignes aériennes internationales, tendent vers ce but.

Cette évolution est dans l'ordre des choses, semblable à celle qui a marqué le développement des chemins de fer et de l'automobile. Au début, moyen de transport de luxe, l'avion devient, aujourd'hui, de plus en plus populaire. L'an dernier, près de quarante millions de personnes ont fait usage de ce moyen de locomotion.

L'horaire de cet été montre l'effort considérable que fait la Swissair – malgré un parc d'avions restreint comprenant 13 DC-3, 4 Convairs, 3 DC-4 et 2 DC-6B – pour donner à la Suisse les meilleures communications aériennes possibles. C'est ainsi, notamment, qu'elle portera, dès le 1<sup>er</sup> mai, à trois puis à quatre par semaine le nombre de ses services directs à destination de New-York, en complétant les deux ser-

VICES de première classe actuels par un service de classe touriste en mai, puis par deux dès le mois de juin. Cette classe touriste rencontre un grand succès aux Etats-Unis et il faut s'attendre, cet été – sauf imprévu dans le domaine des relations internationales – à un afflux d'Américains en Europe.

Les tarifs seront nettement moins élevés que ceux des services de première classe: le passage simple course ne coûtera que 1356 francs alors que le passage aller et retour sera de 2142 francs hors-saison et de 2441 francs en haute-saison, soit une réduction d'environ 30% par rapport aux tarifs des services de première classe.

Les tarifs des services de nuit en Europe seront également très inférieurs à ceux des services de jour. Pour ne citer qu'un ou deux exemples, le passage Genève-Nice et retour ne sera que de 180 francs, au lieu de 225 francs; Genève-Londres et retour 293 francs, au lieu de 422 francs.

## DIE VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN LES MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen  
La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

### ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN - CHANGEMENTS RÉSERVÉS

#### IN DEN KURORTEN

Mai/Juni: Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Mai/Juin: Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléphériques, télésièges, etc.

#### AARAU

Mai: 4. Internat. Pferderennen.  
17./18. Schweizerisches Tonkünstlerfest.  
Juni: Zwischen 9./15. Spiele der Handball-Weltmeisterschaft 1952.

#### ADELBODEN

Mai: 18. Amts-Sängertag.  
22. Frühlingfest auf Tschentenalp.  
25. Eröffnung der Cholera-Schlucht.  
Juni: 2. Pfingst-Jugendfest auf Schwandfeldspitz.  
8. Freundschaftsschießen auf Hahnenmoos.

#### ARBON

Mai: 11./25. Schloß: Ausstellung «Gemälde, Graphik, Plastik, Mosaik».

#### AROSA

Mai: 1. Beginn der Fischerei in den kant. Gewässern.

#### ASCONA

Mai: 4. Golf: The Magadino Prize.  
10./11. Golf: The Brissago Prize.  
22./24. Segelregatta.  
Juni/Juli: Flugplatz: Vorbildungskurs für Militärschule.

#### LES AVANTS

Mai: 1<sup>er</sup>/31. Grande cueillette de narcisses.

#### BADEN

Mai/Okt. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Bälle, Gästeabende. Boulespiel. Bei günstiger Witterung Vormittagskonzerte in der Kuranlage.  
Mai: 3. Kurtheater: Konzert des Männerchors Baden. – Kursaal: Internat. Tanzturnier.  
6./7. Kursaal: Tagung der Internationalen Barkeeper-Union.

11. Klosterkirche Wettingen: Konzert.  
Juni: 6. Kurtheater: Konzert der Orchester-gesellschaft.

#### BAD RAGAZ

Mai/Okt. Im Kursaal täglich Konzerte des Kurorchesters. Montag, Mittwoch und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorf-badehalle. Boulespiel, Bälle, Unterhaltungsabende mit Attraktionen. All-wöchentlich heimatkundliche Kut-schen- und Auto-Gesellschaftsfahrten in die Umgebung.

#### BASEL

Mai: Bis 18. Kunsthalle: Ausstellung «Die Kunst der Ikonen».  
1. Schwarzwaldallee: 20. Internat. Amateur-Rundstreckenrennen.  
3. «Verbrecherjagd» des Automobil-Clubs.  
3./4. Internat. Esperanto-Jugendtreffen.  
3./11. Albansaal: Kakteen-Ausstellung.  
5. Münstersaal des Bischofshofs: Kon-zert der «Freunde alter Musik».  
6. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Soli-stin: Ida Haendel, Violine.  
9./10. Musiksaal: Orchesterkonzerte (Opernhöre). Basler Liedertafel. Lei-tung: Dr. Hans Münch.  
11. Schänzli: Frühjahrs-Pferderennen. – Kleinhüningen: Baselstädt. Schwin-gerstag.  
12. Schmiedenhof: Konzert der «Pro Musica Helvetica», Violinabend Heinz Zach.  
14. u. 16. Musiksaal: Zykluskonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Anton Fietz, Violine.  
17./25. Mustermesse: Schweizerische Evangelische Missions-Ausstellung.  
18. Schänzli: Pferderennen und Spring-konkurrenz.  
20. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Solomon, Klavier.  
23. Konservatorium: Austauschkonzert Konservatorium Paris.  
24. Schützenmatte: Kantonale Leichtath-letik-Einzelmeisterschaften.  
30. Martinskirche: Konzert des Basler Kammerorchesters. Leitung: Dr. Paul Sacher.  
31. Mai/30. Juni. Kunsthalle: Ausstellung Antoine Bourdelle, Plastik.  
Juni: 6./7. Münster: Konzerte des Basler Gesangvereins. J. Brahms: «Deutsches

Requiem». Leitung: Dr. Hans Münch. Solisten: Irmgard Seefried, Fritz Mack.  
7./8. Stadion St. Jakob: Firmensporttage.  
7. Juni/6. Juli. Gewerbeschule: Ausstel-lung von Schülerarbeiten.  
8./18. Vorstellungen des Zirkus Knie.  
9. Schmiedenhof: Konzert der «Pro Musi-ca Helvetica».  
Zwischen 9./15. Spiele der Handball-Weltmeisterschaft 1952.

Das ganze Jahr: Kuchlin-Theater: Schwän-ke, Cabaret, Variété, Großkino. – Kunst-museum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. – Historisches Muse-um: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Natur- und Völkerkunde. – Leonhardskirch-platz: Musikinstrumentensammlung, u. a. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharma-zie-Hist. Museum: Apotheken-Samm-lung. – Schweiz. Turn- und Sportmuse-um: Sammlung antiker u. neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münster-museum (Kl. Klingenthal): Schätze ver-gangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologi-scher Garten. – Mittlere Straße 33: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen).

#### BERN

Mai: 1. Casino/Burgerratsaal: Konzert des Vegg-Quartetts.  
2. Französ. Kirche: Symphoniekonzert. Leitung: Christoph Lertz. Solisten: Hans Bigler, Flöte; Noëlle Rothen-bühler, Harfe.  
3./4. Casino: 4. Schweiz. Singtreffen für Frauen- und Töchterchöre.  
4. Französ. Kirche: Solistenkonzert Nap de Klijn/Alice Heksch, mit Berner Kammerorchester.  
6. Casino/Burgerratsaal: Klavierabend Niedzielski.  
7. Konservatorium: Liederabend Helene Fahrni.  
10. Schulwarte: Liederabend Geneviève Geering-Court.  
12. Casino: Festkonzert zum 75jährigen Bestehen des Bernischen Orchester-vereins. Leitung: Walter Kägi. Mitwir-kend: Rud. A. Brenner, Violine; das verstärkte Berner Stadtorchester.  
14. Casino: Philharmonia Orchestra Lon-don. Leitung: Herbert von Karajan.

15., 19. u. 23. Münster: Konzerte mit den Wiener Sängerknaben, dem Berner Stadtorchester und Solisten.

17./18. Bremgartenwald: «Großer Preis der Schweiz» für Automobile und Motor-räder.

Juni: 7. Festhalle: Kreissängertag  
Zwischen 9./15. Spiele der Handball-Welt-meisterschaft 1952.

10., 17. u. 24. Münster: Abendmusik.  
Das ganze Jahr: Kursaal, Casino, Kornhaus-keller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

#### BIEL-BIENNE

Mai/Juni. Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruk-tionskurse, Spezialausbildung und Sport-schulung.  
Mai: Bis 18. Galerie Dufour: Schwarz-Weiß-Ausstellung (graphisches Schaffen) der «Gruppe 50», Biel.

Juni: 1./2. Rallye national des Camping-Clubs.  
Zwischen 9./15. Spiele der Handball-Welt-meisterschaft 1952.

#### BRUNNEN

Mai/Sept. Casino-Kursaal: Täglich Konzerte und Dancing, Boulespiel. Jeden Don-nerstag: Spezialabende mit Attrak-tionen und folkloristischen Darbie-tungen.  
Mai: 1. Casino-Kursaal: Eröffnungs-Soirée.

#### BURGDORF

Mai: 10./11. Internationale Hunde-Ausstel-lung.  
Juni: 7./8. Concours hippique.

#### CELERINA

Mai: 20. Eröffnung der Forellenfischerei.

#### CHATEL-ST-DENIS

Mai: 18. Fête régionale de musique.

#### LA CHAUX-DE-FONDS

Mai: 8. Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carl Schuricht. Soliste: Raffaele d'Ales-sandro, pianiste.  
Juni: 9/15. Jeux du Championnat mondial de handball.

#### CHUR

Mai/Juni. Kunsthau: Gemäldeausstellung Cuno Amiet.  
Mai: 10./11. Großes folkloristisches Früh-lingsfest.

## CRANS-SUR-SIERRE

Mai: 17/18, 25. Golf: Prix d'ouverture, Coupe du printemps.

Juni: 1<sup>er</sup> et 8. Concours de golf.  
7. Tir aux pigeons: Prix d'ouverture.

## DORNACH (Goetheanum)

25. Mai/15. Juni. Hochschulwochen.  
31. Mai/2. Juni. Aufführung des Dramas von Albert Steffen «Der Sturz des Antichrist». Vorträge, Konzert, Eurythmie-Aufführung.

## EBNAT-KAPPEL

Mai: 18. (evtl. 22. oder 25.) St.-Gallischer Kantonal-Schwingertag.

## EINSIEDELN

Mai: 22. Christi Himmelfahrt. Festpredigt und Pontifikalamt.  
Juni: 1./2. Pfingsten: Festpredigt und Pontifikalamt.

## ENGELBERG

Mai: 4. Ski: Tittlis-Riesenslalom mit internat. Beteiligung.

## FRAUENFELD

Juni: 2. Traditionelles Pfingst-Pferdereennen.

## FRIBOURG

Mai/Juni. Kathédrale de St-Nicolas: Concerts d'orgues les dimanches et fêtes.  
Mai: 5. Université, Aula: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carl Schuricht.  
24/25. Grand-Place: «Vogue Landwehrienne».  
Juni: 6. Visite du Congrès de la Société archéologique de France.  
8. Bourguillon: Fête des malades.

## GENÈVE

Mai/Juni. Expositions permanentes: Instruction publique et de l'UNESCO (Bureau international d'éducation). – «Les maîtres anciens de la collection Baszanger» (tableaux du 15<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècle).  
Mai/sept. Grand-Casino: Représentations quotidiennes de variétés, etc.  
Mai: 3/21. Athénée: Exposition de peinture Alexandre Blanchet.  
5/24. Assemblée de l'Organisation mondiale de la santé (OMS).  
22/25. Théâtre Cour St-Pierre: Congrès de la Société française d'orthopédie dento-faciale.  
25. Versoix: Fête des pupilles et pupillettes (gymnastique).  
25/26. Fête des jeunes.  
Juni: 1<sup>er</sup>. Port Noir: Commémoration patriotique de l'entrée de Genève dans la Confédération.  
2/fin juin. Conférence internationale du travail (OIT).  
5/8. Salle centrale: Conférence internationale des Amies de la jeune fille.  
7/8. Golf: Journée des Seniors suisses.  
8. Lancy: Fête de la Fédération musicale genevoise.

## GLARUS

Mai: 2./4. Camping-Ausstellung und regionales Camping-Club-Treffen.  
4. Landsgemeinde.  
Juni: 6./8. 600-Jahr-Feier des Eintritts von Glarus in die Eidgenossenschaft. Festakt, Festspiel, historischer Umzug usw.

## GRINDELWALD

Anfang Juni. Beginn der geführten Berg- und Gletschertouren.

## GSTAAD

Mai: 1. Eröffnung der Forellenfischerei im Arnensee.

## HEIDEN

Juni: 7., 14., 21., 28. Bälle im Kursaal.

## INTERLAKEN

Mai. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Freilicht-Dancing im Park. Bälle, Boulespiel, Feuerwerke.  
3. Modeschau.  
10. Eröffnung des Kursaals.  
12., 19. u. 26. Kursaal: Volkstümliche Abende.  
14., 21. u. 28. Kursaal: Wiener Abende.  
25. Oberländer Arbeiter-Sängertreffen.  
Juni. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Freilicht-Dancing im Park. Kinderfeste, Bälle, Boulespiel, Variétés und Feuerwerke.  
1. Pfingstkonzert der Thuner Stadtmusik.  
2., 9., 16., 23. u. 30. Kursaal: Volkstümliche Abende.  
4., 11., 18. u. 25. Kursaal: Wiener Abende.

## KANDERSTEG

Juni: Geführte Touren zur Besichtigung der Frühlingsalpenflora.  
Juni/Juli. Tennisturniere.

## KLOSTERS

Mai: 1. Beginn der Fischerei in den kant. Gewässern.

Juni: 1. Tradit. Sommerskirennen auf dem Silvrettagletscher.

## KÜSNACHT-ZCH.

Juni: 7./8., 14., 21/22. Aufführungen des großen Festspiels zum Seesängerfest 1952.

## LANGENTHAL

Mai: 3./4. Pferde-Springkonkurrenz.  
26./28. Vorstellungen des Zirkus Knie.

## LAUSANNE

Mai. Théâtre municipal: Saison d'opéras et d'opérettes.  
2/3. Journées françaises orthopédiques et de traumatologie.  
3/4. Cathédrale: «Messe en do», de Mozart, par le Chœur Fallier.  
7. Maison du Peuple: Spectacle des marionnettes de Gilbert Koull.  
8. Théâtre municipal: Gala Yves Montand, chansonnier.  
10. Marche: Grand Prix de Lausanne, 35 km.  
10/22. Golf: Prix du Grand-Chêne.  
11. Cyclisme: Championnats suisses sur pistes.  
14. Maison du Peuple: Concert donné à la mémoire de Carlo Boller par la Chanson de Montreux.  
19. Maison du Peuple: Récital de piano Vlado Perlemuter.  
24 mai/8 juin. Golf: Championnat du Club, coupe Watson et coupe de M<sup>me</sup> W. A. Kaiser.  
25. Athlétisme: 27<sup>e</sup> Championnats suisses de relais.  
26 mai/7 juin. Conférence de l'Union internationale des chemins de fer.  
29. Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens.  
31 mai/1<sup>er</sup> juin. Fête de musique.  
Juni: 1<sup>er</sup>/4. Théâtre municipal: Représentations de gala du New-York City Ballet, avec la danseuse Nora Kaye. Direction: George Balanchine.  
2/6. 110<sup>e</sup> congrès de la Société française d'archéologie.  
2/7. Concours international pour chanteurs d'opéra (6 juin: épreuves finales publiques au Théâtre municipal).  
7/19. Semaine de gala du film italien. Défilé d'élégance automobile et présentation de la mode.  
9/13. Yachting: Semaine du soir.

## LENZERHEIDE-VALBELLA

Juni. Botanische Exkursionen und Pilzkurse unter Führung.

## LOCARNO

Mai/Juni. Casino-Kursaal: Täglich Dancing mit internat. Attraktionen. Boulespiel.  
Mai: 4., 10./11. Golf: The Magadino Prize, The Brissago Prize.  
9. Kirche S. Francesco: Konzert des Thomanerchors, Leipzig.

## LUGANO

Mai/2. Juni. 2. Internat. Ausstellung in Kunstwerken Weiß und Schwarz.  
Mai: 6. Wiederbeginn der Kurkonzerte im Stadtpark.  
Juni: 1. Autavia Ticinese. – Internat. Fechtturnier.  
**LUZERN**  
Mai/Juni. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Dancing, Boulespiel, Sonderveranstaltungen.  
Mai: Bis Mitte. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette und Schauspiel.  
10. Golf: Sonnenberg-Cup.  
14. Hofkirchenkonzert des Männerchors Luzern.  
15. Mai/31. Juli. Weltausstellung der Photographie.  
17./25. Internat. Concours hippique.  
31. Golf: Martens- und Rigi-Cups.

## MONTANA-VERMALA

Mai: 4. Festival de Chant du Valais central (Randogne).  
Juni: 7/8. Tournoi interne du Tennis-Club.

## MONTREUX

Mai/Juni. Casino avec jeux, dancings avec attractions internationales, etc.  
Mai: 3., 17., 24. Golf: Flag competition, Medal Play, String competition.  
4. Grand Rallye des Vespa-Clubs.  
11. Pavillon: Grand concert des Chœurs de Chailly avec l'Orchestre de la Suisse romande.  
24/25. 4<sup>e</sup> Rallye international des autocars: «Rallye des narcisses».  
Juni: 3. Golf: Bogey competition.  
7. Fête des Echarpes Blanches.

## MORGES

Juni: 7/8 et 15. Courses de chevaux et concours hippique.

## MÜRREN

Juni/Sept. Geführte Bergtouren und Wanderungen.

## NEUCHÂTEL

Mai: 3/24. Bibliothèque publique: Exposition consacrée à la mémoire de l'écrivain Jean-Paul Zimmermann.  
4. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz.  
28 mai/9 juin. «Comptoir de Neuchâtel».  
29/31. Rencontres scolaires internationales.  
31 mai/2 juin. Rallye national de camping TCS.  
Juni: 1<sup>er</sup>. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz.  
4. Salle des conférences: Concert de l'Orchestre de la ville de Winterthur. Direction: Roberto Benzi.

## PONTRESINA

Juni: 1. Beginn der Waldkonzerte, der Kollektivbergtouren, der botanischen, Photo- und Wild-Exkursionen.

## PORRENTROY

Mai: 14/15. Festival jurassien des clubs accordéon.

## RIGI

Juni: 3. Alpaufzug.  
8. Rigi-Schießen auf Rigi-Kaltbad.

## SAAS-FEE

Mai/7. Juni. Hochalpine Skitourenwochen.

## SCHAFFHAUSEN

Mai: 16. Kammermusikabend im Casino: Italienische Meister.  
23./25. Eidg. Stenographen-Wettschreiben.

## KLEINE SCHEIDEGG

Mai: Skihochtourenwochen.

## SCUOL-TARASP-VULPERA

Mai: 15. Eröffnung der Trinkhalle und der Bäder.  
Juni/Sept.: Kollektivwanderungen und Wildbesichtigungen unter Führung.

## SIERRE

Mai/Juni: Cures d'asperges.  
Mai: 15. Récital Michel Chauvron, violoniste.  
25. Tir commémoratif de Finges.  
25 mai/3 juin: Relais gastronomique valaisan 1952. Festival «Messire le vin», cortège, Fête du vin, inauguration du village valaisan, grande foire.

## SOLOTHURN

Mai: Eröffnung des neuen Hist. Museums, Schloß Blumenstein.  
25. Pferdespringkonkurrenz.  
25. Mai/10. Juni. Kl. Konzertsaal: Große Buch- und Bilderausstellung der Zentralbibliothek Solothurn (Handschriften, Frühdrucke, Kupferstichwerke usw.)

## ST-CERGUE

Juni: 1<sup>er</sup>/10. Montée des troupeaux à l'alpage.  
9. Téliésige au clair de lune et soirée fondue.

## ST-IMIER

Mai: 4. Rencontre des Chœurs paroissiaux protestants du Jura.

## ST. GALLEN

Mai/Juni. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textil-Börse (Hotel Walthalla).  
Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.  
3. V. Internat. Professional-Kriterium.  
3. Mai/8. Juni. Kunstmuseum: Gemäldeausstellung junger Zürcher Künstler.  
4./25. Olma-Halle: Kunstausstellung GSMB, Sektion St. Gallen.  
10. Hochschultag.  
10./11. Ostschweiz. Handharmonika-Tag.  
17./25. Frühlings-Jahrmarkt.  
18. Niederbüren: Golf-Match St. Gallen-Luzern.  
18./31. Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung «Von der Kinderzeichnung zum Studium der Formelemente».  
Juni: Beginn der Sommerkonzerte.  
4./8. Gegenbesuch der Stadt Hilversum.  
9./15. Spiele der Handball-Weltmeisterschaft.  
**THUN**  
Mai: 1. Eröffnung der Segelschule Thunersee, Hiltterfingen.  
18. Stadtkirche: Symphoniekonzert. Leitung: A. Ellenberger. Solist: Shura Cherkassky, Klavier.  
31. Mai/2. Juni. Pfingstregatten der Segelschule Thunersee.  
Juni: 9./15. Spiele der Handball-Weltmeisterschaft.

## VEVEY

Mai. Mont-Pèlerin et Les Pléiades: Cueillette des narcisses.

1<sup>er</sup>. Casino du Rivage: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Carl Schuricht.  
17/18. La Tour de Peilz: Journées cantonales vaudoises de tir au petit calibre.

## WÄDENSWIL

Mai: 25. Nationale Ruderregatta.

## WEGGIS

Mai: 11. Jodlerkonzert.  
25. Orchesterkonzert.

## WILDERSWIL

Juni/Sept. Jeden Sonntagabend: Platzkonzert.

## WINTERTHUR

Mai/Juni. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldeausstellung d. Kunstvereins Winterthur.  
4. Mai/15. Juni. Kunstmuseum: Kunstausstellung Zürich-Land.  
7. Extrakonzert. Solist: Edwin Fischer, Klavier.  
14. Liederabend Pierre Mollet, Bariton. Am Flügel: Madeleine Dépraz.  
28. Kammerkonzert. Ausführende: Hans Andrae (Leitung und Cembalo); Peter Lukas Graf (Flöte) und Mitglieder des Winterthurer Stadtorchesters.  
Juni: 4. und 11. Kammermusikabende.  
9./15. Spiele der Handball-Weltmeisterschaft.

## ZERMATT

Mai: Hochalpine Skitourenwochen.

## ZOFINGEN

Mai: 10./11. 8. Schweiz. Posaunentag.

## ZÜRICH

Mai/Ende Juni. Spielzeit des Rudolf-Bernhard-Theaters (Schwänke, Operetten, Revuen).  
Mai/Mitte Juli: Spielzeit des Theaters am Central.  
Mai. Kunsthaus: Gemäldeausstellung Edward Munch.  
Bis 14. Stadt. Kunstkammer: Gedächtnis-ausstellung Vreny Wollweber (Gemälde).  
Bis Mitte Mai. Hotel Hirschen: Vorstellungen des Cabaret Fédéral.  
Bis Ende Mai. Spielzeit des Stadttheaters (Opern, Operetten, Gastspiele) und des Schauspielhauses. – Kunstgewerbemuseum: Doppelausstellungen «Modigraphik aus fünf Jahrhunderten» u. «Amerikanisches Hausgerät». – Pestalozzianum: Diverse Ausstellungen.  
1. Tonhalle: Kammermusikaufführung d. De-Boer-Reitz-Quartetts.  
2. Tonhalle: Konzert des Thomanerchors Leipzig, mit Winterthurer Stadtorchester.  
2./12. Hallenstadion: Gastspiel der «Roller Follies».  
3./4. 3. Schweiz. Polizeimusiktreffen. – Internat. Motorrad-Rasenrennen.  
6. Tonhalle: Volkskonzert.  
7. Tonhalle: Klavierabend Rudolf Firkusny.  
9. Kammermusikaufführung des Collegium Musicum. Solisten: Maria Stader, Sopran; Sandor Veress, Klavier.  
13. Tonhalle: Konzert des Frühjahrszyklus. Solistin: Clara Haslik, Klavier.  
15. Tonhalle: Konzert des Tonhalle-Orchesters. Solist: Shura Cherkassky, Klavier.  
18. Adliswil: Zürcher Kantonal-Schwingertag.  
18. u. 25. Allmend: Internationale Pferdereennen.  
20. Tonhalle: Konzert des Frühjahrszyklus. Solist: Adrian Aeschbacher, Klavier.  
22. Zürcher Stadiontag. – Kongreßhaus: Auffahrtstfest der Heilsarmee.  
25. Mai/7. Juni. Session der «Association régionale européenne de l'Organisation météorologique mondiale».  
27. Tonhalle: Konzert des Frühjahrszyklus. Solist: Edwin Fischer, Klavier.  
28. Fußball-Länderspiel Schweiz–England.  
Ende Mai/Mitte Aug. Graph. Sammlung d. ETH: Ausstellung «Moderne deutsche Graphik».  
Juni: Juni-Festwochen Zürich 1952. Stadttheater, Schauspielhaus, Tonhalle, Radio: Aufführungen von Opern und Schauspielen mit prominenten Gästen. Festkonzerte. Kunsthaus: Gemäldeausstellung Claude Monet. Helmhaus: Ausstellung «Genie und Handschrift». Anf. Juni/Ende Aug. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Art Nouveau».  
3./7. Schweizerische Exportwoche mit Jubiläumsfeier im Dolder-Grand-Hotel.  
10. Tonhalle: 1. Juni-Festkonzert. Solisten: Wolfgang Schneiderhan, Violine; Enrico Mainardi, Cello.  
Das ganze Jahr. Schweizer Baumuster-Zentrale: Permanente Baufach-Ausstellung.